

## GEBRAUCHSANLEITUNG

D

### EINSPEISUNG C END DLR

ART.-NO. 860055



### TECHNISCHE DATEN

Spannung: max. 230 VAC

Leistung: 2 x 1000 W

Schutzklasse:

Option: Casambi

Dimmbar: <http://www.bruck.de/de/faq/dimmer-empfehlung/>



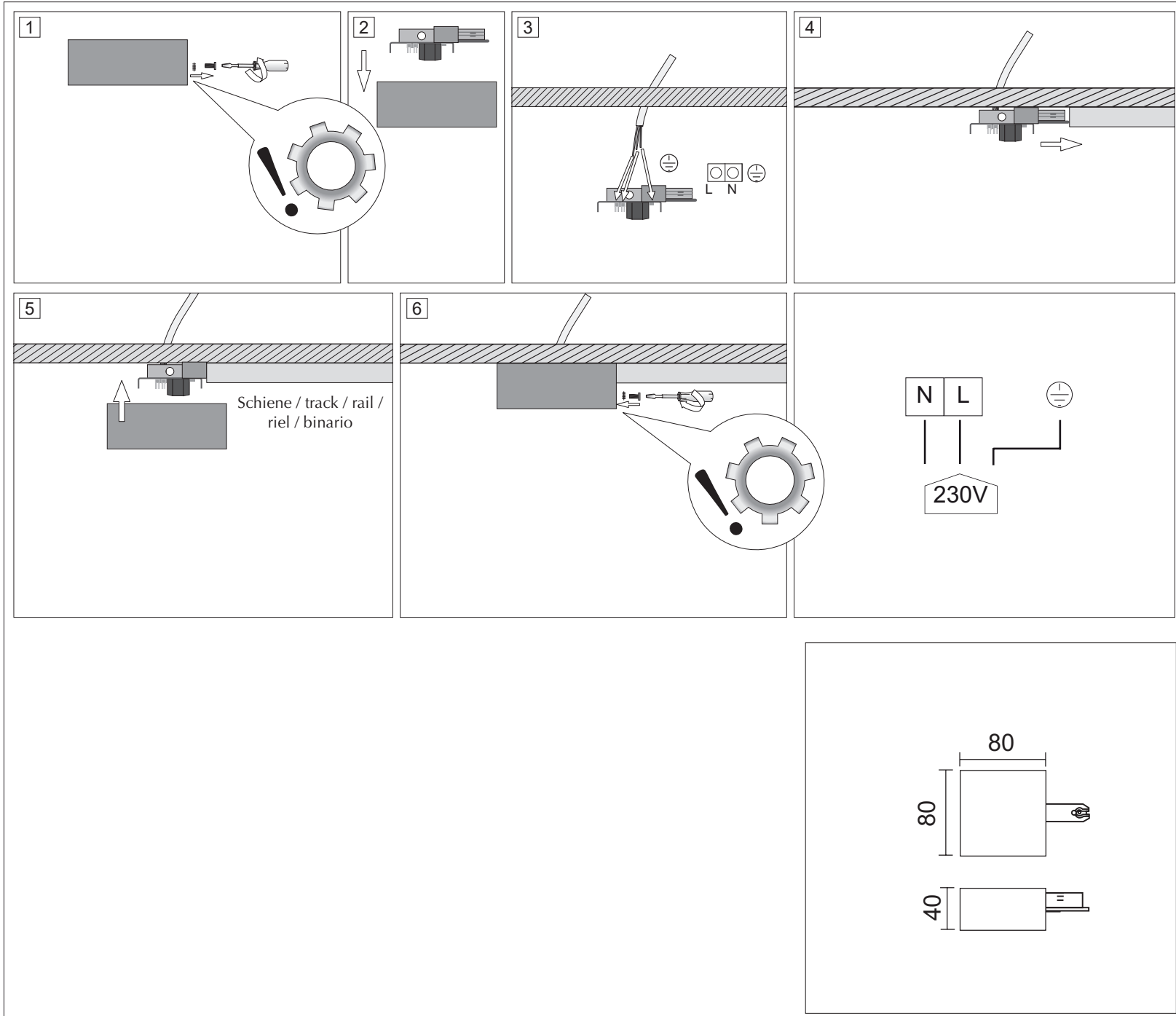
### ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

1. Montage und Inbetriebnahme der Produkte nur durch autorisiertes Fachpersonal unter Berücksichtigung dieser Montageanleitung, Sicherheitshinweisen und aller für den Anwendungsbereich geltenden Normen und Vorschriften sind einzuhalten!
2. Bei allen durchzuführenden Arbeiten an den Produkten (Montage, Wartung, Reinigung) Spannungsversorgung abschalten.
3. Die Produkte sind nur für IP 20 Bereiche zugelassen.
4. Den angegebenen Mindestabstand der Lichtquelle zur beleuchtenden Fläche beachten\*
5. Wir behalten uns vor, jederzeit Änderungen an den Produkten vorzunehmen! Aktuelle Daten finden sie jederzeit unter [www.bruck.de](http://www.bruck.de).
6. Bei eigenmächtigen Veränderungen oder unsachgemäßer Benutzung erlischt jeglicher Anspruch auf Gewährleistung.



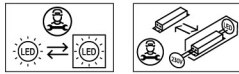
### ACHTUNG

Schiene: nur die beigelegten Montageschrauben verwenden (Schraubenkopfgröße beachten)!  
Schrägmontage ist nicht zulässig. Nur horizontal an die Decke montieren!



## INSTRUCTION MANUAL

GB



## MODE D'EMPLOI

F

## INSTRUCCIONES DE EMPLEO

E

## ISTRUZIONI PER L'USO

I

## POWER FEED C END DLR

ART.-NO. 860055



## ALIMENTATION C END DLR

REF. 860055



## ALIMENTACIÓN C END DLR

REF. 860055



## ALIMENTAZIONE C END DLR

COD. 860055



## TECHNICAL DATA

Voltage: max. 230 VAC  
Power: 2 x 1000 W

Protection class:

Option: Casambi

Dimmable: [bruck.co.uk/en/faq/dimmer-recommendation/](http://bruck.co.uk/en/faq/dimmer-recommendation/)

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Voltage: max. 230 VAC  
Puissance: 2 x 1000 W

Classe de protection:

Option: Casambi

Gradable: [bruckclairage.fr/fr/faq/recommandation-du-gradateur/](http://bruckclairage.fr/fr/faq/recommandation-du-gradateur/)

## DATOS TECNICOS

Voltage: max. 230 VAC  
Potencia: 2 x 1000 W

Clase de protección:

Option: Casambi

Regulable: [bruck.com.es/es/faq/recomendacion-de-atenuacion/](http://bruck.com.es/es/faq/recomendacion-de-atenuacion/)

## DATI TECNICI

Tensione: max. 230 VAC  
Wattaggio: 2 x 1000 W

Tipo di protezione:

Option: Casambi

Dimmerabile: [bruck.co.it/it/faq/raccomandazione-varialuce/](http://bruck.co.it/it/faq/raccomandazione-varialuce/)

## GENERAL REMARKS ON SAFETY



1. Installation and commissioning of the products only by authorised qualified personnel, taking into account these installation instructions, safety instructions and all standards and regulations applicable to the area of application must be observed!
2. For all work to be carried out on the products (assembly, maintenance, repair, cleaning, etc.) switch off the power supply.
3. The products are only approved for IP 20 areas.
4. Observe the specified minimum distance of the light source from the illuminating surface\*
5. We reserve the right to make changes to the products at any time! Current data can be found at [www.bruck.de](http://www.bruck.de).
6. With arbitrary changes or improper use any warranty claim expires.



## ATTENTION

Please use only the enclosed screws (Attention to size of the screws!) Inclined mounting is not permitted. Only mount horizontally on the ceiling.



## CONSIGNES DE SECURITE GENERALES



1. Le montage et la mise en service des produits ne doivent être effectués que par un personnel qualifié et autorisé, en tenant compte des présentes instructions de montage, des consignes de sécurité et de toutes les normes et prescriptions en vigueur pour le domaine d'application.
2. Pour tous les travaux à effectuer sur les produits (montage, entretien, réparation, nettoyage, etc.) il faut couper l'alimentation électrique.
3. Les produits ne sont homologués que pour les zones IP 20.
4. Respecter la distance minimale indiquée entre la source lumineuse et la surface à éclairer\*
5. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications aux produits à tout moment ! Les données actuelles peuvent être consultées à tout moment sur [www.bruck.de](http://www.bruck.de).
6. En cas de modifications arbitraires ou d'utilisation incorrecte, la garantie expire.



## ATTENTION

Utiliser seulement les vis ci-joints (Attention à la taille des vis). Le montage incliné n'est pas autorisé. Ne montez qu'horizontalement au plafond.



## INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD



1. La instalación y puesta en marcha de los productos sólo debe ser realizada por personal cualificado autorizado, teniendo en cuenta estas instrucciones de instalación, las instrucciones de seguridad y todas las normas y reglamentos aplicables al área de aplicación.
2. Para todos los trabajos a realizar en los productos (montaje, mantenimiento, reparación, limpieza, etc.) hay que desconectar la alimentación eléctrica.
3. Los productos sólo están aprobados para áreas IP 20.
4. Respete la distancia mínima especificada de la fuente luminosa a la superficie iluminante\*
5. Nos reservamos el derecho de hacer cambios en los productos en cualquier momento! Los datos actuales se pueden encontrar en [www.bruck.de](http://www.bruck.de).
6. Con cambios arbitrarios o uso indebido caduca cualquier reclamo de garantía.



## ATENCIÓN

Utilizar solamente los tornillos adjuntos (Atención al tamaño de los tornillos). No se permite el montaje inclinado. Montar horizontalmente en el techo.



## AVVERTENZE GENERALI PER LA SICUREZZA



1. L'installazione e la messa in funzione dei prodotti devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato e autorizzato, tenendo conto delle presenti istruzioni per l'installazione, delle norme di sicurezza e di tutte le norme e i regolamenti applicabili al settore di applicazione!
2. Per tutti i lavori da eseguire sui prodotti (montaggio, manutenzione, riparazione, pulizia ecc.) spegnere l'alimentazione elettrica.
3. I prodotti sono approvati solo per ambienti IP 20.
4. Rispettare la distanza minima specificata della sorgente luminosa dalla superficie illuminante\*
5. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche ai prodotti in qualsiasi momento! I dati attuali possono essere trovati in qualsiasi momento all'indirizzo [www.bruck.de](http://www.bruck.de).
6. In caso di modifiche non autorizzate o di uso improprio, tutti i diritti di garanzia scadano.



## ATTENZIONE

Per favore utilizzate solo le viti di montaggio fornite in dotazione (osservare le dimensioni della testa della vite)! Non è consentito il montaggio inclinato. Montare solo orizzontalmente sul soffitto.

